

BURUNTZALDEKO UDALAK

Euskarako egitasmoen berri emateko

Komunikazio-Plana

2012

Aurkibidea:

- 1.- Helburu orokorrak**
- 2.- Helburu zehatzak**
- 3.- Arduraduna**
- 4.- 2011-2012ko komunikazio-ekintzak**
 - 4.1. Zer eta noiz komunikatuko dugun**
 - 4.2. Komunikazio ekintzak bitartekoen arabera**
 - 4.2.1. Pentsurrekoak**
 - 4.2.2. Erreportajeak**
 - 4.2.3. Pentsa-oharrak**
 - 4.2.4. Webgunea**
 - 4.2.5. Euskalgintzako eragileei zuzendutako agerkari digitalak**
- 5.- Jarraipena eta balorazioa**
- 6.- Hedabideen zerrenda**

2011ko iraila

1. Helburu orokorrak

- Eskualde mailan egiten ditugun egitasmoen berri ematea modu sistematizatuan.
- Maiztasun batez agertzea komunikabideetan.
- Komunikabideekiko harremanak txukun lantzea.
- Buruntzaldeko markoaren baitan eskaintzen diren egitasmoen zein egiten direnen berri emateko erreferente bilakatzea buruntzaldea.org webgunea.

2. Helburu zehatzak

- Publi-erreportaje, web orri, prentsa-ohar eta prentsaurrekoen bitartez gure egitasmoen berri ematea Buruntzaldeko herritarrei. Egitasmo jakinetan, kontuan izango ditugu xede-talde berezituak ere; hala nola, merkatariak, enpresariak, familiak...
- Webgunea ahalik eta osatuena izatea eta informazioa emateko bitarteko bezala indartzea, informazioa xede-taldeka antolatuz (gurasoak, merkatariak, Euskaldun aktiboak...) eta garapen berriak prestatuz (euskaltegietako bilatzailea eta aisiako eskaintzaren bilatzailea).
- Buruntzaldeko herritar euskalduna sentibilizatu nahi dugu beren esku dituen zerbitzu euskaldunak erabil ditzan, batez ere aurreko puntuan jaso dugun *Euskaldun aktiboak* xede-taldearen arabera informazioa antolatuz webgunean.
- Buruntzaldeko herritar erdaldunari euskararen erabilera normalizatzeko egiten ditugun ekimenak ezagutarazi nahi dizkiogu aldeko iritzia izan dezan eta bere esku dagoena egin dezan.

3. Arduraduna

Sei udalerrri izanik eskualdean, komunikazio-planaren ardura ikasturteka txandatzeko irizpidea onartu genuen 2002/03 ikasturteko egitasmoan. Irizpide horren arabera, 2011/12 urte tartean Usurbil da arduraduna. Egitekoak, berriz, hauetxek:

- Urteko egitasmoen araberako plana egitea: zer, noiz eta nola komunikatu.
- Komunikazio-ekintza bakoitzerako materiala prestatzea, bideratzea eta koordinatzea.

- Jarraipena egitea: argitaratutako materiala bildu eta dosierra osatzea.
- Urteko planaren balorazioa egitea.

4. 2011/12 urte tarterako komunikazio-ekintzak

4.1. Zer eta noiz komunikatuko dugun.

HILABETEA	ZER DAGO KOMUNIKATZEKO	NOLA KOMUNIKATU
Iraila	- Euskaltegietako matrikulazio-kanpaina	- Prentsaurrekoa - Web-orria
Urria	- Administrazioaren atala web orrian	- Webgunea
Azaroa	- Eskualdeko agenda	- Prentsaurrekoa - Erreportajea
	- Lan mundua	- Prentsaurrekoa
	- Euskarazko produktuen katalogoa	- Webgunea - Erreportajea
	- Apellidua abizendua	- Prentsa-oharra - Webgunea
Urtarrila	- Kulturako ikastaroak	- Webgunea
	- Auto-eskolak	- Prentsaurrekoa - Sareko jolasa
	- Begirale-ikastaroa: dirulaguntzak	- Webgunea
Otsaila	- SMS	- Webgunea + Sareko jolasa - Prentsa-oharra
Martxoa	- Familia bidezko transmisioa	- Webgunea - Erreportajea - Irrati-tarteak (haur-eskola eta ikastetxeak)
Apirila	- Lan mundua	-- Erreportajea
	- Errenta-aitorpena	- Publizitatea - Webgunea
Maiatza	- Autoeskolak	- Erreportajea
	- Lan mundua: hitzarmenak jakinarazi	- Formatua zehaztu gabe
Ekaina	- DBHO	- Prentsaurrekoa - Webgunea

Iraila	- Euskaltegietako matrikulazio-kanpaina	- Prentsaurrekoa - Web-orria
Azaroa	- Euskarazko produktuen katalogoa	- Webgunea - Erreportajea

4.2. Komunikazio ekintzak bitartekoen arabera:

4.2.1. Prentsaurrekoak:

2011-12 urte tartean Usurbilen egingo dira prentsaurreko guztiak.

	NOIZ	ZER	NORK	NORI	MEZUA	HEDABIDEAK
1	2011ko iraila	Euskaltegietako matrikulazio-kanpaina	Urnieta/Usurbil	Buruntzaldeko gizartea, Euskara ikasi edo hobetu nahi duena	Zerbitzuak eskura, hurbil, eta, plus moduan, ikastaroen bilatzailea Buruntzaldeko webgunean	<u>Tokikoak:</u> Prentsa (Aiurri, Kronika, Noaua, Txintxarri) Kronikak (DV) Irratiak (Molotoff, Txolarre) <u>Orokorrak:</u> Agerkari digitalak
2	2011ko azaroa	Eskualdeko agenda	Andoain	Buruntzaldeko gizartea	Eskualdeko agenda eskuragarri Buruntzaldeko webgunean	<u>Tokikoak:</u> Prentsa (Aiurri, Kronika, Noaua, Txintxarri) Kronikak (DV) Irratiak (Molotoff, Txolarre) <u>Orokorrak:</u> Agerkari digitalak
3	2011ko azaroa	<i>Baietz gurean!</i>	Lasarte-Oria	Buruntzaldeko gizartea Buruntzaldeko enpresak	Egitasmoaren barruan hitzarmena sinatu duten enpresen berri ematea	<u>Tokikoak:</u> Prentsa (Aiurri, Kronika, Noaua, Txintxarri) Kronikak (DV) Irratiak (Molotoff, Txolarre) <u>Orokorrak:</u> Agerkari digitalak Enpresa arlokoak
4	2012ko urtarrila	Merkataritzako egitasmoak:	Lasarte-Oria	Buruntzaldeko gizartea, Gida-baimena eskuratu	Gida baimena euskaraz eskuratu duten gazteen arteko zozketa egitea eta berri	<u>Tokikoak:</u> Prentsa (Aiurri, Kronika, Noaua, Txintxarri)

		Autoeskolak		nahi duten gazteak bereziki	ematea	Kronikak (DV) Irratiak (Molotoff, Txolarre) <u>Gazteei zuzendutakoak:</u> Prensa (Gaztetxulo, The balde, Matraka, Xirika) Irratia (Euskadi Gaztea) Gazteen informazio bulegoak
5	2012ko ekaina	DBHO	Urnieta/Usurbil Ikastetxeak Berritzegunea	Buruntzaldeko gizartea, Gazteak eta beren familiak	Euskarazko eskaintza baliatzera gonbidatuko ditugu gazteak eta familiak	<u>Tokikoak:</u> Prensa (Aiarri, Kronika, Noaua, Txintxarri) Kronikak (DV) Irratiak (Molotoff, Txolarre) <u>Gazteei zuzendutakoak:</u> Prensa (Gaztetxulo, The balde, Matraka, Xirika) Irratia (Euskadi Gaztea) Gazteen informazio bulegoak
6	2012ko iraila	Euskaltegietako matrikulazio-kanpaina	Urnieta/Usurbil	Buruntzaldeko gizartea, Euskara ikasi edo hobetu nahi duena	Zerbitzuak eskura, hurbil, eta, plus moduan, ikastaroen bilatzailea Buruntzaldeko webgunean	<u>Tokikoak:</u> Prensa (Aiarri, Kronika, Noaua, Txintxarri) Kronikak (DV) Irratiak (Molotoff, Txolarre) <u>Orokorrak:</u> Agerkari digitalak
7	2012ko urria	Buruntzaldeko webgunea	Astigarraga/Hernani	Buruntzaldeko gizartea	Eskualde mailan hizkuntzaren arloan dagoen hainbat jakingarriren bilgunea	<u>Tokikoak:</u> Prensa (Aiarri, Kronika, Noaua, Txintxarri) Kronikak (DV) Irratiak (Molotoff, Txolarre) <u>Orokorrak:</u> Agerkari digitalak

4.2.2. Erreportajeak Buruntzaldeko herri komunikabideetan:

Bost erreportaje hitzartuko dira 2010-2012 ikasturtean Buruntzaldeko herri-komunikabideetan. Eskaintza prestatzeko eskatuko zaie irailerako. Publi-erreportajeak zein egitasmotan erabiltzeko, honako irizpideak erabili ditugu: hedapen masiboko euskarririk ez erabiltzea egitasmoan eta kanpaina izaera eduki eta publizitate beharra duten egitasmoak izatea.

	NOIZ	ERREPORTAJEA	MEZUA	UDAL ARDURADUNA
1	2011ko azaroa	Eskualdeko agenda	Eskualdeko agenda eskuragarri Buruntzaldeko webgunean	Andoain
2	2011ko azaroa	Euskarazko produktuen katalogoa	Euskarazko produktuen ugaritasuna. Aisialdia eta euskara uztartzearen garrantzia, eta, plus moduan, webgune berritua sarean (paperezkoa baino informazio askoz gehiagorekin osatua)	Andoain/Hernani
3	2012ko martxo	Familia transmisioa	Familiako hizkuntza erabileraren garrantzia. Eskualdeko esku hartzea zertan den...Euskaldun aktiboa izatearen garrantzia.	Hernani/Lasarte-Oria
4	2012ko apirila	Lan-mundua	<i>Baietz gurean!</i> sistema enpresaren hizkuntza-kudeaketa hobetzen laguntzeko eta Bikain ziurtagiri sistemarekin koordinatua	Hernani/Astigarraga
5	2012ko maiatza	Autoeskolak	Gida baimena euskaraz eskuratzeko aukera dago eskualdeko autoeskoletan. Aukera horrek ez du eragozpenik, abantailak baizik. Eskualdeko autoeskoletan gustuz heldu diote aukera honi...	Lasarte-Oria

6	2012ko azaroa	Euskarazko produktuen katalogoa	Euskarazko produktuen ugaritasuna. Aisialdia eta euskara uztartzearen garrantzia, eta, plus moduan, webgune berriua sarean (paperezkoa baino informazio askoz gehiagorekin osatua)	Andoain/Hernani
---	---------------	---------------------------------	---	-----------------

Honako prozedura hau erabiliko da erreportajeak prestatzeko:

1. Herri arduradunarekin harremanetan jarri datu bilketa egiteko eta erreportajea idatzi (1. astea)
2. Erreportajea zuzentzeko bidali herri arduradunari eta zuzenketak jaso (2. astea)
3. Hedabide guztietara eta komunikazioaren ardura duen Hernaniko udal euskara zerbitzura bidali behin betiko testua (3. astea)
4. Erreportajea argitaratu (4. astea)
5. Faktura eta argitaratutakoaren kopia bidali dagokion udalera (4. astetik aurrera)

Hedabide bakoitzak bere herriko Euskara Zerbitzuari luzatuko dio bere eskaintza, kontuan hartu gabe erreportajearen prestaketa berak ala beste hedabide batek egingo duen. Horrek hedabideak lankidetzan aritzea eskatzen du (nork zer egin, zein egunetan argitaratu e.a.). Beraz, Aiurrik Andoain eta Urrietako Euskara Zerbitzuei luzatuko die proposamena; Txintxarrik Lasarte-Oriakoari; Noauak Usurbilgoari eta Hernaniko Kronikak Hernani zein Astigarragakoei. Eskaintza adostuta hedabide bakoitzak faktura bakarra aurkeztuko dio Euskara Zerbitzuari erreportaje bakoitzeko.

Era berean, erreportaje hauek argitaratu ondorengo egunetan prentsa-ohar berezia bidaliko diegu Diario Vasco egunkariko herriko kronikalariari. Kasu bakoitzean erabakiko dugu zein hartzaile interesatzen zaigun bereziki eta, beraz, prentsa-oharra zein hizkuntzatan bidaliko dugun. Euskarazko herri-komunikabideak irakurtzen ez dituzten herritarrak ditugu kasu honetan xede-talde gisa. Gainera, herri-komunikabideetara ere publieerreportajeak ez dituzten zenbait gairi buruzko prentsa-oharrak ere bidaliko dira. Ondorengo taulan DV egunkarira bidali beharreko prentsa-oharren aurreikuspena aurkezten dugu:

4.2.3. Prentsa-oharrak:

	EGITASMOA	HARTZAILEA	MEZUA	PRENTSA-OHARRA	HERRI ARDURADUNA
1	Apelliduak abizendu	Herritar guztiak, eta bereziki, Nortasun agiria berritu behar duten gazteak (18-19 urtekoak)	Euskal abizena euskal grafiaz idazteko tramitea erraza eta arina da.	Euskaraz	Andoain
2	SMS	Euskaldun zein erdaldunak	Berrikuntza eta euskara uztartuta	Euskaraz eta gaztelaniaz	Astigarraga / Hernani

4.2.4. Webgunea:

2008-09 ikasturtean lametza enpresaren laguntzarekin osatu genuen webgunea elikatzea eta BERRITZEA izango dugu helburu.

Horretarako, kontratu berria sinatuko dugu 2011ko azaroan. Kontratu honen iraupena 2011ko azarotik 2012ko azarora bitartekoa izango da. Bertan jasoko ditugu elikatze-lanak eta BERRIKUNTZAK (egitasmoen fitxetan xehetasun handiagoz biltzen direnak).

Webgunearen helbidea (www.buruntzaldea.org) ikasturtean jasotzen ditugun euskarri guztietan jasoko dugu logoaren elementu gisa. Horretarako artxibo berezitu bat sortuko dugu Buruntzaldeko txoria, herrien aipamena eta logoaren helbidea bilduko dituena.

Hauxe da webgunea elikatze aldetik egiten dugun aurreikuspena:

	NOIZ	PROGRAMA	EUSKARRIA
1	2011ko iraila	Euskaltegietako matrikulazio kanpaina	Info + Automail. + taldeen egoera
2	2011ko azaroa	Katalogoa	Informazioa
3	2012ko urtarrila	Apelliduak abizendu	Informazioa
4	2012ko urtarrila	Kulturako ikastaroak	Informazioa
5	2012ko urtarrila	Begirale ikastaroa: dirulaguntzak	Informazioa
6	2012ko otsaila	SMSak	Info + sareko jolasa
7	2012ko	Familia bidezko transmisioa	Informazioa

	martxoa		
8	2012ko apirila	Errenta Aitorpena	Informazioa
9	2012ko maiatza	DBHO	Info
10	2012ko iraila	Euskaltegietako matrikulazio kanpaina	Info + Automail. + taldeen egoera
11	2012ko azaroa	Katalogoa	Informazioa
12	Urtean zehar	Albisteak, euskaldun aktiboak, administrazioaren atala,...	Informazioa eta bloga

Hori guztiaz gain, eta webgunea gero eta erreferente garrantzizkoagoa izateko helburuarekin, ondorengo ekintzok gauzatuko ditugu:

- Prensaurreko bat webgunea aurkeztuz. Atal ezberdinak esplikatu, zein aukera eskaintzen dituen azaldu...

- Euskarri berezitu bat ateratzea webgunearen mapa-rekin: zein informazio mota jasotzen den, zein aukera dituen... Panfletoa herriko interesguneetan banatu: ikastetxeetan, liburategietan, kazetaguneak, lokutorioak, polikiroldegiak...

- Komunikabideetan estekak jartzeko aukera baloratu (dirua kosta dezake, baina herriko hedabideekin negoziatzea izan daiteke bidea edo...).

- Ateratzen diren euskarrietan webgunearen erreferentzia egin etengabe (jadanik neurri batean egiten da hori, baina, agian, sistematikoki egin beharko dugu).

- Sare sozialen erabilpena aintzat hartu. Gazte-helduak gure bezero potentzialak direla ez dugu ahaztu behar. Twitter, Facebook... eta halakoek gure helburua indartu dezakete.

4.2.5. Euskalgintzako eragileei zuzendutako agerkari digitalak:

Webgunean eskegi dezakegun informazioaz gain, gure egitasmoren batek euskalgintzako eragileei begira aparteko interesik izatea aurreikusten dugunerako, agerkari digitalen bidez honen berri ematea aurreikusi dugu. Honela, euskalgintzan ari diren eragileei zuzendutako artikulu berezituak argitaratuko ditugu www.erabili.com, www.sustatu.com zein www.gipuzkoa.net helbideetan. Honako hau da egiten dugun proposamena:

	NOIZ	PROGRAMA	ARDURADUNA
1	2011ko urria	Euskaltegiak	Urnieta/Usurbil
3	2012ko Maiatza	Autoeskolak	Lasarte-Oria
2	2012ko urria	Webgunea + Euskaldun aktiboak	Hernani/Astigarraga

5.- Balorazioa eta Jarraipena:

Herri bakoitzean argitaratzen diren artikuluak teknikarien hileroko bilerara eramango dira eta komunikazioaren arduradunak guztiak bilduko ditu ikasturte amaieran txosten bat osatuz.

6. Hedabideen zerrenda

Hedabidea	Saila-pertsona	Telefonoa	Faxa	e-maila
<u>Udaletako webak</u>				
Andoaingo Udala	Esther del Vigo	943593493		ester@sarenet.es
Astigarragako Udala	David Goñi	943335065		informatika@astigarraga.net
Hernaniko Udala	Jon Garmendia	943337007		jon-g@hernani.net
Lasarte-Oriako Udala	Maria Luisa Irastorza	943376185		udala@lasarte-Oria.org
Urnietako Udala	Arantxa Martin	943008000		web@urnieta.org
Usurbilgo Udala	Jon Benito	618283279		komunikazioa@usurbil.net // jon@harman.ws
<u>Tokiko Prentsa:</u>				
Txintxarri aldizkaria	Mari Karmen Ormazabal	943 366858	943 360825	txintxarri@ttakun.com
Aiurri aldizkaria (Andoain-Urniet)	Andoain – Xabier Lasa	943 300733	943 300731	andoain@aiurri.com
Noaua! aldizkaria	Imanol Ubeda	943 360321	943 372502	erredakzioa@noaua.com
Hernaniko Kronika egunkaria	Eñaut Agirre	943 330899	943 336306	kronika@kronika.net
<u>Tokiko Irratiak:</u>				
Txolarre irratia (Andoain...)	Jon Ander	943.650967	943.650967	txolarrefm@euskalnet.net
Molotoff irratia (Hernani)	Haritz Usandizaga	943.556346	943.331731	hernanikoahotsa@euskalnet.net
<u>Egunkari orokorretako herrietako kronikak:</u>				
DVHernani/Astigarraga	Juan Manjarrés	606715626		manjarres@telefonica.net

DVAndoain	Maribi Olano	943 300830	943 316998	mvoo@telefonica.net katastroa@andoain.org
DVLasarte-Oria	Txema Vallés	943 370690	943 410816	txemadv@euskalnet.net
DVUrnieta	Gisela Crespo/ Juan Manjarrés	606715626		dvurnieta@telefonica.net
DVUsurbil	Josu Aranberri	943 363102 629870683	943 300828	josuaranberri226@hotmail.com
Noticias de Gipuzkoa	Aitziber Muga			redaccion.buruntzaldea@noticiasdegipuzkoa.com
<u>Egunkari orokorrak:</u>				
Berria	Jakes Goikoetxea	943 304030	943 300943	gizartea@berria.info
Gara	Agustin Goikoetxea			agoikoetxea@gara.net
Diario Vasco	Felix Ibargutxi			gizartea@diariovasco.com
Noticias de Gipuzkoa		943 319200		redaccion@noticiasdegipuzkoa.com
<u>Aldizkari orokorrak:</u>				
Argia	Onintza Irureta	943 371545	943 373403	onintza@argia.com
Aldaketa 16 (Kultura eta gizartea)	Xabier L. Labaien	943 433043	943 440554	aldaketa@aldaketa16.info
Berripapera	Txetxu Lopez de Sosoaga	945 018116		i-sosoaga@ej-gv.es
<u>Irratiak:</u>				
Euskadi Irratia	Arantxa Irastorza	943 012300	943 012290	Irastorza_arantxa@eitb.com
Herri Irratia (herriz herri)	Iker Zubimendi	943.42.36.44	943.42.78.21	izubimendi@herri-irratia.com
<u>Gazteei zuzendurikoak:</u>				
Gaztezulo		943467181	943446532	gaztetxulo@bagera.net
Xirika	Eneritz Zabaleta	0(033)559541918	33559541995	xirika@xirika.com

Matraka		943 304030	943 300943	matraka@matraka.info
The Balde		948 121976		info@thebalde.net
Euskadi gaztea				info_gaztea@eitb.com
Gaztegunea (GFA)		900110111		ctij1@gipuzkoa.net
Andoaingo GIB (gazteen informazio bulegoa)	Bakartxo Portuburu	943 593911		gibandoain@euskalnet.net
Urnietako GIB	Olatz Berastegi	943 333973		gazteinfo@urnieta.e.telefonica.net
Astigarragako GIB		943 331067		gazteinfo@astigarraga.net
<u>Agerkari digitalak:</u>				
Erabili.com	Patxi Saez Beloki	943 814518		erabili@erabili.com
Sustatu.com	Goiena (Iban Arantzabal) eta Codesyntax (Luistxo Fernandez)	943 792100/943 821780		sustatu@sustatu.com
Eitb24.com	Gizartea			eitb24_prentsaoharrak@eitb.com eitb24_deialdiak@eitb.com
Haria	Eli Pombo	943 371545	943 373403	sarekoargia@argia.com
<u>Etorkinak biltzen dituztenak:</u>				
Mugak		943 321811	943 276982	komunikazioa@mugak.org
Mujeres del mundo		94-400-5417		mujeresbabel@euskalnet.net
Etorkinen ahotsa		94 443 36 43		Info@zutalur.org
Harresiak apurtuz		94 415 07 35	94 415 60 79	Harresiak@euskalnet.net
Aula intercultural				www.aulaintercultural.org
<u>Enpresetako berezituak:</u>				
Empresa Vasca – ETB2				empresavasca@eitb.com

Economía Guipuzcoana ADEGI CONFEBASK Euskadiko Lan Elkartuko Kooperatiben Federazioa Empresa XXI ASLE (Euskadiko Elkarte Laboral Taldea) NUEVA GESTIÓN Empresarial de Euskadi Iraultzen LAB Landeia (ELA) Gaceta Sindical (CCOO) Revista Unión (UGT)	Nerea Ispizua Luis María González	94 402 13 31 945 122050 94 440 00 00 943 445385 944160896 943 224400 94 4037700 917028110 915897601	94 402 13 33 945 253959 94 440 03 00 944160695 915897603	egdigital@camaragipuzkoa.com adeginet@adegi.es confebask@confebask.es info@euskoop.org empresa@grupoxxi.com euskadi@nuevagestion.net iraultzen@labsindikatua.org landeia@elasind.org lmgonzalez@ccoo.es revistaunion@ugt.es
<u>Merkataritzako berezituak:</u> Aterpe merkatarien elkarte Salkin merkatarien elkarte Berriak merkatarien elkarte Hernaniko KIUB Lasarte-Oriako KIUB Andoaingo KIUB Merkataritza Ganbara Merkatarien Elkarte	Itziar Irurzun Garikoitz Plazaola Mertxe Jiménez Marian Ormazabal Mertxe Alzuguren Olatz Barandiaran	637955030 943. 333049 943. 557854 943 361605 943 000300 943 304343 943 425557	943. 557681 943 00026 943 420779	aterpealasarte@yahoo.es berriak-hernani@infonegocio.com marian-o@hernani.net m.alzuguren@lasarte-ori.org kiub-omic@andoain.org info@camaragipuzkoa.com federacion@lastiendas.com